



Okrožnica 44/24

Brdo pri Kranju, 28. 10. 2024

Št.: 44/24

Ozn.: PRAV

MČ/AK

Zadeva: Spremembe in dopolnitve Pravilnika o arbitraži NZS

Spoštovani,

Obveščamo vas, da je Izvršni odbor NZS na svoji seji dne 24. junija 2024 sprejel spremembe in dopolnitve Pravilnika o arbitraži NZS (v nadaljevanju: Pravilnik).

Spremembe Pravilnika se nanašajo predvsem na naslednja področja:

1. Sestava arbitražnega plenuma in zagotavljanje načela paritete
2. Zagotavljanje strokovnosti in neodvisnosti Arbitraže NZS
3. Opravljanje procesnih dejanj in vročanje spisov ter vlog
4. Določbe o vsebini in obliki odločbe Arbitraže
5. Izvršljivost odločb Arbitraže

V nadaljevanju boste našli na kratko povzete pomembnejše spremembe, hkrati pa bo nova verzija Pravilnika kmalu na voljo tudi na spletni strani NZS v razdelku [NZS predpisi](#).

Sestava Arbitraže NZS je objavljena na spletni strani NZS, v razdelku [Organi in komisije Nogometne zveze Slovenije](#).

Za več informacij se lahko obrnete tudi na strokovno službo NZS (sektor za mednarodne in pravne zadeve).

S spoštovanjem,

Nogometna zveza Slovenije

Martin Koželj

Generalni sekretar NZS

Poslati:

- Medobčinske nogometne zveze;
 - ZNSS, ZNTS;
 - Nogometni klubi (v tekmovanjih NZS);
 - Člani organov in komisij NZS;
 - Sodniki, delegati in kontrolorji (na listah NZS).
- Člani NO NZS;
 - Člani IO NZS;
 - Častni predsednik NZS;
 - Direktor in selektorji nogometnih reprezentanc;
 - Arhiv, tu.

PRISTOJNOST

V skladu s spremembami je Arbitraža NZS pristojna za odločanje sedaj tudi v sporih z mednarodnim elementom, če relevantna pogodba vsebuje arbitražni sporazum, ki Arbitraži podeljuje izključno pristojnost za spore, ki izhajajo iz (ali so v povezavi z) konkretne pogodbe.

ODLOČANJE PO ARBITRU POSAMEZNIKU

V skladu z zahtevami FIFA je v Pravilnik vključena razjasnitev, da je v primeru odločanja po arbitru posamezniku, za arbitra lahko imenovan zgolj predsednik ali podpredsednik arbitražnega plenuma – to so arbitri, ki so bili imenovani s soglasjem vseh deležnikov.

ARBITRI

Nova omejitev v zvezi z imenovanjem za arbitra je, da kot arbiter ne morejo biti imenovani tudi zaposleni na NZS. Hkrati je podana obrazložitev, da arbitri ne smejo nastopati kot pooblaščenca strank v kateremkoli sporu pred Arbitražo NZS. Prav tako je določeno, da arbitri niso odgovorni za dejanja ali opustitve v zvezi s katerokoli odločitvijo ali postopkom, sprejetim v skladu z veljavnimi predpisi.

ARBITRAŽNI POSTOPEK

Tožba na Arbitražo NZS se, kot doslej, vloži v pisni obliki, priporočeno po pošti in na uradni e-naslov Arbitraže. Arbitražna odločba se strankam vroča na njihovem naslovu oziroma sedežu po pošti. Odločba se šteje za prejeto, če je bila poslana na zadnji znani naslov, ki ga je navedla stranka, pod pogojem, da je na pošiljki, poslani s priporočenim pismom s povratnico ali z drugimi sredstvi, izkazan poskus vročitve. Vse ostale vloge in pisanja pa se odslej Arbitraži in strankam vročajo po elektronski pošti. Šteje se, da je naslovnik pisanje po elektronski poti prevzel in se z njegovo vsebino seznanil naslednji dan po datumu pošiljanja pisanja po elektronski pošti.

Tožba mora odslej vsebovati tudi elektronski naslov, ki bo namenjen elektronskemu vročanju pisanj.

Arbitražni senat ali arbiter posameznik lahko odslej po posvetovanju s strankami določi potek postopka, v katerem določi roke, možnost vložitve vlog, njihovo število, datum obravnave in druga procesna dejanja, pri čemer mora biti zagotovljena pravica stranke do izjave in do enakopravne obravnave vseh strank.

Arbitražna odločba odslej ne vsebuje nujno več obrazložitve odločitve, stranke pa imajo deset (10) koledarskih dni od vročitve izreka odločbe časa, da zahtevajo tudi obrazložitev odločbe.

STROŠKI POSTOPKA

Postopki, ki izhajajo iz sporov med igralci ali trenerji in njihovimi delodajalci ali pa med licenciranimi nogometnimi agenti in njihovimi strankami so oproščeni plačila arbitražnih taks in stroškov arbitraže, razen kadar zahtevajo izvajanje določenega dokaza, ki povzroči nastanek stroškov

TARIFA

Spremenjeni so tudi zneski takse za sprožitev spora pred Arbitražo NZS. Spremenjene zneske lahko najdete na koncu te okrožnice.

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE PRAVILNIKA O ARBITRAŽI NZS

<p>Obstoječe besedilo:</p> <p>1. Člen (vsebina urejanja) /.../ Za vprašanja, ki s tem pravilnikom niso neposredno urejena, se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek.</p> <p>2.člen (opredelitve pojmov) /.../</p> <p>5.člen (arbitražna pristojnost) (1) Arbitraža je pristojna za odločanje: - v sporih iz pogodbenega razmerja med nogometnimi klubi, KMN, KŽN, igralci, trenerji in posredniki v nogometu, - v sporih v zvezi z odškodnino zaradi neupravičenega odstopa od pogodbe ter nadomestilom za vzgojo in usposabljanje igralca med nogometnimi klubi, KMN in KŽN. - v drugih sporih iz pogodbenih razmerij s področja nogometa, kjer to določa arbitražni sporazum. /.../</p> <p>(3) Arbitraža ni pristojna za odločanje: - o zahtevkih, ki izvirajo iz uporabe tekmovalnih, disciplinskih in licenčnih pravil NZS, - v sporih z mednarodnim elementom, v katerih nastopajo stranke, ki pripadajo različnim nacionalnim nogometnim zvezam, in katerih zadnja inštanca je CAS.</p>	<p>Novo besedilo:</p> <p>1. Člen (vsebina urejanja) /.../ Za vprašanja, ki s tem pravilnikom niso neposredno urejena, se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek in zakona, ki ureja arbitražo in arbitražni postopek.</p> <p>2.člen (opredelitve pojmov) /.../ (k) Trener: vsak trener, ki ima status trenerja v skladu s PRSI. (l) Nogometni agent: vsaka oseba, ki je nogometni agent v skladu s FIFA Football Agent Regulations ali FIFA Match Agents Regulations. /.../ (o) PRSI: Pravilnik o registraciji in statusu igralcev NZS.</p> <p>5.člen (arbitražna pristojnost) (1) Arbitraža je pristojna za odločanje: - v sporih iz pogodbenega razmerja med Nogometnimi klubi, KMN, KŽN, ligralci, Trenerji in posredniki v nogometu Nogometnimi agenti, - V sporih iz prejšnje alineje med Nogometnimi klubi, Igralci, Trenerji in Nogometnimi agenti, ki niso državljani Republike Slovenije, v kolikor je v pogodbi določena pristojnost te arbitraže - v sporih v zvezi z odškodnino zaradi neupravičenega odstopa od pogodbe ter nadomestilom za vzgojo in usposabljanje igralca med Nogometnimi klubi, KMN in KŽN. - v drugih sporih iz pogodbenih razmerij s področja nogometa, kjer to določa arbitražni sporazum. /.../</p> <p>(3) Arbitraža ni pristojna za odločanje: - o zahtevkih, ki izvirajo iz uporabe tekmovalnih, disciplinskih in licenčnih pravil NZS, - v sporih z mednarodnim elementom, v katerih nastopajo stranke, ki pripadajo različnim nacionalnim nogometnim zvezam, in katerih zadnja inštanca je CAS ter v zadevah, kjer je po pravilih FIFA določena izključna pristojnost FIFA Tribunal, razen v primeru iz četrtega odstavka tega člena. (4) V sporih z mednarodnim elementom je Arbitraža pristojna za odločanje, če relevantna</p>
--	---

7.člen (dolžnost reševanja sporov z arbitražo)

NZS, člani NZS in njihovi člani, lige, združenja klubov, uradne osebe, igralci in posredniki ter agenti tekem FIFA ali UEFA so dolžni spore iz prvega in drugega odstavka 5. člena reševati izključno pred arbitražo in spoštovati njene odločitve.

8. člen (sestava arbitraže)

(1) Arbitraža ima listo 9 stalnih arbitrov, ki sestavljajo arbitražni plenum.

(2) Lista arbitrov se oblikuje tako, da:

- 3 arbitre imenujejo igralci, vključeni v sindikat, povezan s FIFPro, preko sindikata,
- 3 arbitre imenujejo in razrešujejo nogometni klubi, vpisani v register klubov pri NZS, preko Komisije za profesionalni nogomet NZS,
- predsednika arbitražnega plenuma in še dva arbitra soglasno imenujejo igralci in nogometni klubi prek predstavnikov iz predhodnih alinej s seznama oseb, ki ga predlaga Izvršni odbor NZS. Samo IO NZS lahko predlaga razrešitev teh arbitrov.

(3) Vsi stalni arbitri so lahko imenovani za odločanje v senatih ali kot arbiter posameznik in pri delovanju arbitraže, imenovanju arbitrov in drugih dolžnostih in pravicah med njimi ni razlike, razen, če ta pravilnik to posebej izrecno določa.
/.../

(6) Arbiter posameznik v sporu odloča izključno v primeru, če se tako strinjata stranki. V takem primeru tožeča stranka v tožbi ne imenuje arbitra, temveč predlaga, da naj o sporu odloči arbiter posameznik. V kolikor se s tem v odgovoru na tožbo tožena stranka strinja,

pogodba vsebuje arbitražni sporazum, ki Arbitraži podeljuje izključno pristojnost za spore, ki izhajajo iz (ali so v povezavi z) konkretne pogodbe.

(5) Šteje se, da je pogodbeno dogovorjena pristojnost te arbitraže, v kolikor je v pogodbo vključen arbitražni sporazum, kot je predviden v enotni pogodbi, objavljeni na spletni strani NZS, ali arbitražna klavzula, ki nedvomno kaže na pogodbeno voljo strank za reševanje sporov pred to arbitražo.

7.člen (dolžnost reševanja sporov z arbitražo)

NZS, ~~člani NZS in njihovi člani, lige, združenja klubov, uradne osebe,~~ Nogometni klubi, Igralci ~~in posredniki,~~ Trenerji, Nogometni agenti ter agenti tekem FIFA ~~ali UEFA~~ so dolžni spore iz prvega in drugega odstavka 5. člena reševati izključno pred arbitražo in spoštovati njene odločitve.

8. člen (sestava arbitraže)

(1) Arbitraža ima listo ~~9~~ 11 stalnih arbitrov, ki sestavljajo arbitražni plenum.

(2) Lista arbitrov se oblikuje tako, da:

- ~~3~~ 4 arbitre imenujejo Igralci, vključeni v sindikat, povezan s FIFPro, preko sindikata,
- ~~3~~ 4 arbitre imenujejo in razrešujejo ~~N~~ogometni klubi, vpisani v register klubov pri NZS, preko Komisije za profesionalni nogomet NZS,
- Predsednika arbitražnega plenuma in ~~še~~ dva ~~arbitra~~ ~~podpredsednika arbitražnega plenuma~~ soglasno imenujejo Igralci in ~~N~~ogometni klubi prek predstavnikov iz predhodnih alinej s seznama oseb, ki ga predlaga Izvršni odbor NZS. Samo IO NZS lahko predlaga razrešitev teh arbitrov.

(3) Vsi stalni arbitri so lahko imenovani za odločanje v senatih ~~ali kot arbiter posameznik.~~ Pri delovanju arbitraže, imenovanju arbitrov in drugih dolžnostih in pravicah med njimi ni razlike, razen, če ta pravilnik to posebej izrecno določa. ~~Za odločanje kot arbiter posameznik so lahko imenovani zgolj predsednik ali podpredsednika arbitražnega plenuma.~~
/.../

(6) Arbiter posameznik v sporu odloča ~~izključno~~ v primeru, ~~če da~~ se tako strinjata stranki. V takem primeru tožeča stranka v tožbi ne imenuje arbitra, temveč predlaga, da naj o

arbitra posameznika določi sekretar arbitraže na način določen v (4) točki tega člena. V kolikor se tožena stranka z odločanjem arbitra posameznika ne strinja, mora v odgovoru na tožbo temu nasprotovati in imenovati svojega arbitra. V takem primeru sekretar arbitraže po prejemu odgovora na tožbo, tožečo stranko obvesti, da se tožena stranka z odločanjem arbitra posameznika ne strinja in jo obvesti o imenu s strani tožene stranke imenovanega arbitra in jo pozove, da v roku 8 dni imenuje svojega arbitra.

10. člen (arbitri)

/.../

(2) Člani organov NZS, zakoniti zastopniki in člani izvršilnega organa sindikata, povezanega s FIFPro, zakoniti in statutarni zastopniki nogometnih klubov in člani izvršilnih organov MNZ ne smejo biti arbitri.

14. člen (sekretar arbitraže)

/.../

(3) Sekretar arbitraže je v posameznem postopku, ki poteka pred arbitražo, pristojen:

- opraviti vsa potrebna procesna dejanja za izvedbo postopka v skladu z določbami tega pravilnika,
- spremljati potek postopka in udeleževati se obravnave.

15. člen (organizacijski stroški arbitraže)

Organizacijske stroške arbitraže, zlasti nagrade in stroške arbitrov ter administrativne stroške arbitraže, krijejo nogometni klubi, sindikat, povezan s FIFPro, NZS v skladu s tarifo, opredeljeno v prilogi, ki je sestavni del tega pravilnika.

sporu odloči arbiter posameznik. V kolikor se s tem v odgovoru na tožbo tožena stranka strinja, arbitra posameznika določi sekretar arbitraže na način določen v (4) točki tega člena. V kolikor se tožena stranka z odločanjem arbitra posameznika ne strinja, mora v odgovoru na tožbo temu nasprotovati in imenovati svojega arbitra. V takem primeru sekretar arbitraže po prejemu odgovora na tožbo, tožečo stranko obvesti, da se tožena stranka z odločanjem arbitra posameznika ne strinja in jo obvesti o imenu s strani tožene stranke imenovanega arbitra in jo pozove, da v roku 8 dni imenuje svojega arbitra.

10. člen (arbitri)

/.../

(2) Člani organov NZS, **zaposleni na NZS**, zakoniti zastopniki in člani izvršilnega organa sindikata, povezanega s FIFPro, zakoniti in statutarni zastopniki **N**ogometnih klubov in člani izvršilnih organov MNZ ne smejo biti arbitri.

/.../

(5) Imenovani arbitri ne smejo nastopati kot biti pooblaščenca strank v kateremkoli sporu pred Arbitražo NZS.

(6) Arbitri ne morejo biti odgovorni za nobeno dejanje ali opustitev v zvezi s katero koli odločitvijo ali postopkom, sprejetim v skladu z veljavnimi predpisi.

14. člen (sekretar arbitraže)

/.../

(3) ~~Sekretar arbitraže~~ **Arbitražni senat oziroma arbiter posameznik** je v posameznem postopku, ki poteka pred arbitražo, pristojen opraviti vsa potrebna procesna dejanja za izvedbo postopka v skladu z določbami tega pravilnika in spremljati potek postopka ter se udeleževati obravnave. .

15. člen (organizacijski stroški arbitraže)

Organizacijske stroške arbitraže, zlasti nagrade in stroške arbitrov ter administrativne stroške arbitraže, krijejo **N**ogometni klubi, **sindikat, povezan s FIFPro** in NZS v skladu s tarifo, opredeljeno v prilogi, ki je sestavni del tega pravilnika.

19. člen (načelo ustnosti in neposrednosti)

- (1) Senat odloči o zahtevku na podlagi neposrednega ustnega obravnavanja.
- (2) Senat lahko odloči, da v zadevi ne bo opravil ustne obravnave, če oceni, da je o zahtevku mogoče odločiti na podlagi pisno izvedenih pravnih dejanj in posredno izvedenih dokazov.

23. člen (opravljanje procesnih dejanj)

/.../

- (3) Vloga se vloži v pisni obliki, in sicer tako, da se pošlje po pošti ali z neposredno izročitvijo arbitraži.
- (4) Tožbo in vsa druga pisanja je treba arbitraži dostaviti v zadostnem številu izvodov za arbitražo, nasprotno stranko in vse člane senata.

24. člen (vročanje)

- (1) Pisanja se strankam vročajo na sedežu arbitraže ali na njihovem naslovu oziroma sedežu po pošti s priporočenim pismom s povratnico. Stranke se lahko s soglasjem arbitražnega senata dogovorijo, da se pisanja pošiljajo tudi, ali zgolj po elektronski pošti, kar velja za vsa pisanja, razen za odločbo.
- (2) Če vročitve po pošti ni mogoče opraviti po prvem odstavku tega člena niti po razumnih poizvedbah, se pisanje šteje za prejeto, če je bilo poslano na zadnji znani naslov, ki ga je navedla stranka, pod pogojem, da je na pošiljki, poslani s priporočenim pismom s povratnico ali z drugimi sredstvi, izkazan poskus vročitve.
- (3) Pisanje se šteje za prejeto tistega dne, ko je vročeno naslovníku na način, opisan v prvem ali drugem odstavku tega člena.

19. člen (načelo ustnosti in neposrednosti)

- (1) Senat odloči o zahtevku na podlagi ~~neposrednega ustnega obravnavanja~~ pisno izvedenih pravnih dejanj in posredno izvedenih dokazov.
- (2) Senat lahko odloči, da v zadevi ~~ne bo opravil ustne obravnave, če oceni, da je o zahtevku mogoče odločiti na podlagi pisno izvedenih pravnih dejanj in posredno izvedenih dokazov.~~ opravi ustno obravnavo, če oceni, da o zahtevku ni mogoče odločiti zgolj na podlagi pisno izvedenih pravnih dejanj in posredno izvedenih dokazov.

23. člen (opravljanje procesnih dejanj)

/.../

- (3) ~~Vloga Tožba~~ se vloži v pisni obliki, ~~in sicer tako, da se pošlje po pošti ali z neposredno izročitvijo arbitraži.~~ priporočeno po pošti in na uradni e-naslov arbitraže. Vse ostale vloge se arbitraži pošiljajo na njen uradni e-naslov.
- (4) Tožbo ~~in vsa druga pisanja~~ je treba arbitraži dostaviti v zadostnem številu izvodov za arbitražo, nasprotno stranko in vse člane senata.
- /.../
- (7) Kadar izvajanje dokaza povzroči nastanek stroškov, stroške krije stranka, ki zahteva izvajanje dokaza.

24. člen (vročanje)

- (1) ~~Pisanja se strankam vročajo na sedežu arbitraže ali na njihovem naslovu oziroma sedežu po pošti s priporočenim pismom s povratnico. Stranke se lahko s soglasjem arbitražnega senata dogovorijo, da se pisanja pošiljajo tudi, ali zgolj po elektronski pošti, kar velja za vsa pisanja, razen za odločbo.~~ Tožba se arbitraži vloži in vroča pisno po pošti in po elektronski pošti. Vsa ostala pisanja se arbitraži in strankam vročajo po elektronski pošti na elektronski naslov strank oziroma arbitraže, razen odločbe, ki se strankam vroča na njihovem naslovu oziroma sedežu po pošti s priporočenim pismom s povratnico. Šteje se, da je naslovník pisanje po elektronski poti prevzel in se z njegovo vsebino seznanil naslednji dan po datumu pošiljanja pisanja po elektronski pošti

(4) Če naslovník zavrne sprejem pisanja, se šteje, da je vročitev opravljena, če je na vročilnici izkazan datum zavrnitve sprejema in podpis vročevalca.

(5) Če ima stranka pooblaščenca, se vročajo pisanja njemu.

25.člen (spoštovanje rokov)

/.../

(2) Šteje se, da je vloga vložena pravočasno, če je izročena arbitraži, preden se rok izteče. Če se pošlje vloga po pošti priporočeno, se šteje dan oddaje na pošto za dan izročitve.

(3) Roki, ki jih strankam določi senat, ne smejo biti krajši od 8 dni in ne daljši od 30 dni. V nujnih primerih lahko senat rok skrajša.

27.člen (podaljšljivost rokov)

/.../

(2) Rok, ki ga določi senat, se na predlog stranke lahko enkrat podaljša, če za to obstajajo upravičeni razlogi.

30.člen (začetek postopka)

/.../

~~(2) Če vročitev po pošti ni mogoče opraviti po prvem odstavku tega člena niti po razumnih poizvedbah, se pisanje šteje za prejeto, če je bilo poslano na zadnji znani naslov, ki ga je navedla stranka, pod pogojem, da je na pošiljki, poslani s priporočenim pismom s povratnico ali z drugimi sredstvi, izkazan poskus vročitve.)~~

Odločba se šteje za prejeto, če je bila poslana na zadnji znani naslov, ki ga je navedla stranka, pod pogojem, da je na pošiljki, poslani s priporočenim pismom s povratnico ali z drugimi sredstvi, izkazan poskus vročitve.

~~(3) Pisanje se šteje za prejeto tistega dne, ko je vročeno naslovníku na način, opisan v prvem ali drugem odstavku tega člena.~~

~~(4) Če naslovník zavrne sprejem pisanja, se šteje, da je vročitev opravljena, če je na vročilnici izkazan datum zavrnitve sprejema in podpis vročevalca.~~

~~(5)~~ (3) Če ima stranka pooblaščenca, se vročajo pisanja po pooblaščenca

25.člen (spoštovanje rokov)

/.../

(2) Šteje se, da je vloga vložena pravočasno, ~~če je izročena arbitraži~~ če je poslana po elektronski pošti preden se izteče rok. Če se ~~vloga tožba~~ pošlje po pošti priporočeno, se šteje dan oddaje na pošto za dan izročitve.

(3) Roki, ki jih strankam določi senat, ne smejo biti krajši od 8 dni in ne daljši od 30 dni. V nujnih primerih lahko senat ~~ali arbiter~~ **posameznik** rok skrajša.

27.člen (podaljšljivost rokov)

/.../

(2) Rok, ki ga določi senat ~~ali arbiter~~ **posameznik**, se na predlog stranke, ~~podan pred potekom roka~~, lahko enkrat podaljša, če za to obstajajo upravičeni razlogi.

30.člen (začetek postopka)

/.../

(3)

(f) elektronski naslov, namenjen elektronskemu vročanju pisanj.

31.člen (odgovor na tožbo)

(1) Tožena stranka mora odgovoriti na tožbo in imenovati arbitra v 15 dneh od vročitve tožbe. /.../

(3) V primeru, da tožena stranka poda soglasje k odločanju po arbitru posamezniku, arbitra posameznika imenuje sekretar arbitraže na način iz (4) in (6) točke 9. člena tega pravilnika.

32. člen (pasivnost stranke)

(1) Če stranka na tožbo ne odgovori v roku petnajstih dni, se šteje, da priznava resničnost navedb tožeče stranke, pod pogojem, da navedbe tožeče stranke niso v nasprotju z dokazi, ki jih je tožeča stranka predložila ali splošno znanimi dejstvi. Če je tožena stranka pasivna, lahko senat, če mu trditvena podlaga in predloženi dokazi to omogočajo, odloči na podlagi stanja spisa.

31.člen (odgovor na tožbo)

(1) Tožena stranka mora odgovoriti na tožbo v 15 dneh od vročitve tožbe. V odgovoru na tožbo mora imenovati arbitra **in navesti elektronski naslov, namenjen elektronskemu vročanju pisanj.** /.../

(3) V primeru, da tožena stranka poda soglasje k odločanju po arbitru posamezniku, arbitra posameznika imenuje sekretar arbitraže na način iz ~~(4)~~ in (6) točke 9. člena tega pravilnika.

32.člen (nadaljnje vloge strank)

(1) Arbitražni senat oziroma arbiter posameznik lahko, če oceni da je to potrebno, strankam postopka dopusti vložitev še po ene dodatne vloge.

(2) Arbitražni senat ali arbiter posameznik lahko po posvetovanju s strankami določi potek postopka, v katerem določi roke, možnost vložitve vlog, njihovo število, datum obravnave in druga procesna dejanja, pri čemer mora biti zagotovljena pravica stranke do izjave in do enakopravne obravnave vseh strank.

33.člen (zaključek obravnavanja)

(1) Arbitražni senat oziroma arbiter posameznik stranke postopka obvesti o zaključku obravnavanja. Po tem obvestilu stranke ne morejo več dopolnjevati oziroma spreminjati svoje vloge ali zahteve.

(2) Arbitražni senat oziroma arbiter posameznik lahko zahteva dodatne informacije in oziroma ali dodatno dokumentacijo kadarkoli v okviru postopka.

34.člen (pasivnost stranke)

(1) Če stranka na tožbo ne odgovori v roku petnajstih dni, ~~se šteje, da priznava resničnost navedb tožeče stranke, pod pogojem, da navedbe tožeče stranke niso v nasprotju z dokazi, ki jih je tožeča stranka predložila ali splošno znanimi dejstvi. Če je tožena stranka pasivna, lahko senat, če mu~~ trditvena podlaga in predloženi dokazi to omogočajo, odloči na podlagi stanja spisa. ~~bo arbitražni senat ali arbiter posameznik sprejel odločitev na podlagi stanja spisa.~~

33. člen (preizkus pristojnosti)

- (1) Senat ali arbiter posameznik po konstituiranju najprej preizkusi svojo pristojnost za odločanje, v skladu z naslednjimi odstavki.
- (2) Senat ali arbiter posameznik preizkusi svojo pristojnost vedno, kadar je tožena stranka v odgovoru na tožbo ugovarjala pristojnosti arbitraže.
- (3) V drugih primerih senat ali arbiter posameznik preizkusi svojo pristojnost zgolj v primerih, kjer je s tem pravilnikom ali drugimi predpisi odločanje te arbitraže izrecno izključena.
- (4) Če senat ali arbiter posameznik v primerih iz (2) in (3) točke tega člena ugotovi, da je za odločitev o sporu pristojen drug organ, se s sklepom izreče za nepristojnega, razveljavi opravljena dejanja in tožbo zavrže. Če je za odločitev pristojen organ znotraj NZS, senat ali arbiter posameznik zadevo pošlje pristojnemu organu ter o tem nemudoma obvesti stranke. Če je za odločanje pristojen katerikoli drug organ, senat prejeta pisanja vrne strankam.
- (5) V kolikor senat ali arbiter posameznik ob preizkusu pristojnosti ugotovi, da je pristojen, o tem ne izda posebne odločbe.
- (6) Zoper sklep, s katerim je senat ugotovil svojo nepristojnost, ni pritožbe.

34. člen (dokazni postopek)

- (1) Stranke lahko navajajo nova dejstva in predložijo nove dokaze do konca dokaznega postopka. Senat lahko po posvetovanju s strankami določi potek postopka, v katerem določi roke, možnost vložitve vlog, njihovo število, datum obravnave in druga procesna dejanja, pri čemer mora biti zagotovljena

35. člen (preizkus pristojnosti)

- (1) Senat ali arbiter posameznik po konstituiranju najprej **po uradni dolžnosti** preizkusi svojo pristojnost za odločanje, ~~v skladu z naslednjimi odstavki.~~
- (2) ~~Senat ali arbiter posameznik preizkusi svojo pristojnost vedno, kadar je tožena stranka v odgovoru na tožbo ugovarjala pristojnosti arbitraže.~~
- Če senat ali arbiter posameznik ugotovi, da je za odločitev o sporu pristojen drug organ, se s sklepom izreče za nepristojnega, razveljavi opravljena dejanja in tožbo zavrže. Če je za odločitev pristojen organ znotraj NZS, senat ali arbiter posameznik zadevo pošlje pristojnemu organu ter o tem nemudoma obvesti stranke. Če je za odločanje pristojen katerikoli drug organ, senat prejeta pisanja vrne strankam.
- (3) ~~V drugih primerih senat ali arbiter posameznik preizkusi svojo pristojnost zgolj v primerih, kjer je s tem pravilnikom ali drugimi predpisi odločanje te arbitraže izrecno izključena.~~ Če senat ali arbiter posameznik ob preizkusu pristojnosti ugotovi, da je pristojen, o tem ne izda posebne odločbe.
- (4) ~~Če senat ali arbiter posameznik v primerih iz (2) in (3) točke tega člena ugotovi, da je za odločitev o sporu pristojen drug organ, se s sklepom izreče za nepristojnega, razveljavi opravljena dejanja in tožbo zavrže. Če je za odločitev pristojen organ znotraj NZS, senat ali arbiter posameznik zadevo pošlje pristojnemu organu ter o tem nemudoma obvesti stranke. Če je za odločanje pristojen katerikoli drug organ, senat prejeta pisanja vrne strankam.~~
- (6) (4) Zoper sklep, s katerim je arbitražni senat ali arbiter posameznik ugotovil svojo nepristojnost, ni pritožbe.
- (5) ~~V kolikor senat ali arbiter posameznik ob preizkusu pristojnosti ugotovi, da je pristojen, o tem ne izda posebne odločbe.~~
- (6)

34. člen (dokazni postopek)

- ~~(1) Stranke lahko navajajo nova dejstva in predložijo nove dokaze do konca dokaznega postopka. Senat lahko po posvetovanju s strankami določi potek postopka, v katerem določi roke, možnost vložitve vlog, njihovo število, datum obravnave in druga procesna dejanja, pri čemer mora biti zagotovljena~~

pravica stranke do izjave in do enakopravne obravnave vseh strank.

(2) Senat lahko stranko pozove, da v roku, ki ji ga določi, odgovori na posamezna vprašanja glede okoliščin, ki so pomembne za odločitev, da dopolni ali dodatno obrazloži svoje predhodne navedbe, predloži dokaze ali predlaga dodatne dokaze, predloži listine, na katere je se sklicevala, se izjavi o navedbah nasprotne stranke ali že izvedenih dokazih, poda svoja pravna naziranja ali predloži sodno prakso, na katere se sklicuje. Če stranka tega ne stori, lahko takšna dejstva in dokaze kasneje navaja le pod pogojem, da jih predhodno ni mogla navesti brez svoje krivde, ali če njihova dopustitev po presoji senata ne bi zavlekla reševanja spora. Na to posledico je treba stranko v pozivu opozoriti.

(3) Dokazni postopek se zaključi, ko je zadeva zrela za razsojo.

35. člen (oblika in vsebina odločbe)

(1) O glavni stvari odloči senat s pisno odločbo, ki se sprejme z večino glasov.

(2) Senat mora navesti razloge, na katerih temelji arbitražna odločba, razen če sta se stranki poravnali ali če sta se kadarkoli do konca postopka dogovorili, da je ni potrebno obrazložiti.

(3) Člani senata podpišejo izvirnik arbitražne odločbe in vse prepise ter navedejo datum in kraj izdaje odločbe. Arbitražna odločba velja tudi tedaj, kadar je kakšen član senata noče podpisati, če jo je podpisala večina članov senata in je na odločbi navedeno, da je član senata zavrnil podpis.

(4) Senat mora strankama poslati arbitražno odločbo najpozneje v 30 dneh po končani obravnavi. Če senat o zahtevku odloči brez ustne obravnave, mora arbitražno odločbo izdati v treh mesecih od vložitve tožbe.

(5) V nujnih primerih senat stranke takoj seznanj z odločitvijo, pisno odločbo pa izda v nadaljnjih 30 dneh.

~~pravica stranke do izjave in do enakopravne obravnave vseh strank:~~

~~(2) Senat lahko stranko pozove, da v roku, ki ji ga določi, odgovori na posamezna vprašanja glede okoliščin, ki so pomembne za odločitev, da dopolni ali dodatno obrazloži svoje predhodne navedbe, predloži dokaze ali predlaga dodatne dokaze, predloži listine, na katere je se sklicevala, se izjavi o navedbah nasprotne stranke ali že izvedenih dokazih, poda svoja pravna naziranja ali predloži sodno prakso, na katere se sklicuje. Če stranka tega ne stori, lahko takšna dejstva in dokaze kasneje navaja le pod pogojem, da jih predhodno ni mogla navesti brez svoje krivde, ali če njihova dopustitev po presoji senata ne bi zavlekla reševanja spora. Na to posledico je treba stranko v pozivu opozoriti.~~

~~(3) Dokazni postopek se zaključi, ko je zadeva zrela za razsojo.~~

36. člen (oblika in vsebina odločbe)

(1) O glavni stvari odloči **arbitražni** senat s pisno odločbo, ki se sprejme z večino glasov **ali arbiter posameznik**.

~~(2) Senat mora navesti razloge, na katerih temelji arbitražna odločba, razen če sta se stranki poravnali ali če sta se kadarkoli do konca postopka dogovorili, da je ni potrebno obrazložiti.~~

Odločba mora vsebovati:

- a. datum izdaje odločbe,
- b. imena članov arbitražnega senata,
- c. imena strank postopka ter njihovih pooblaščenecv,
- d. zahtevke strank,
- e. dejanske in pravne ugotovitve postopka,
- f. izrek,
- g. podpis predsednika arbitražnega senata oziroma arbitra posameznika in
- h. posledice neupoštevanja odločbe.

~~(3) Člani senata podpišejo izvirnik arbitražne odločbe in vse prepise ter navedejo datum in kraj izdaje odločbe. Arbitražna odločba velja tudi tedaj, kadar je kakšen član senata noče podpisati, če jo je podpisala večina članov senata in je na odločbi navedeno, da je član senata zavrnil podpis.~~

Stranke postopka bodo o odločitvi v sporu obveščene v razumnem roku in brez

38. člen (objava)

Senat lahko ob upoštevanju okoliščin in pomena zadeve odloči, da se arbitražna odločba objavi v glasilu ali na spletnih straneh NZS, vendar šele po tem, ko se prikrije identiteta sodelujočih strank in podatki zaupne narave, razen če se stranke strinjajo z objavo odločbe.

39. člen (začetek veljavnosti)

(1) Ta pravilnik, razen priloge k pravilniku, začne veljati naslednji dan po objavi na spletni strani NZS.

(2) Stranke lahko začnejo uresničevati svoje pravice iz tega pravilnika šele, ko je arbitražni plenum v celoti sestavljen, je imenovan sekretar arbitraže, postane priloga k pravilniku o arbitraži veljavna in je sprejet poslovnik o notranji organizaciji in delovanju arbitraže

39.člen (objava)

~~Senat lahko ob upoštevanju okoliščin in pomena zadeve odloči, da se arbitražna odločba objavi v glasilu ali na spletnih straneh NZS, vendar šele po tem, ko se prikrije identiteta sodelujočih strank in podatki zaupne narave, razen če se stranke strinjajo z objavo odločbe.~~

(1) Arbitražna NZS svoje odločitve objavi na spletni strani NZS.

(2) Kjer odločba vsebuje zaupne podatke, lahko stranka v petih dneh od obvestila o odločitvi od Arbitraže NZS zahteva, da se objavi anonimizirana ali lektorirana različica odločbe.

(3) Pri odločitvah, ki vključujejo mladoletne osebe, se lahko objavi samo anonimizirana ali lektorirana različica, ki ščiti identiteto zadevne mladoletne osebe.

40.člen (disciplinske zadeve)

(1) Disciplinski sodnik NZS je pristojen za naložitev sankcij za člane Arbitraže NZS, ki kršijo določbe tega pravilnika, v skladu z Disciplinskim pravilnikom NZS in Etičnim kodeksom NZS.

(2) Vsako odločitev, ki jo sprejme Arbitražna NZS, izvrši tudi vsaka relevantna nacionalna nogometna zveza, v skladu z načeli predpisanimi v 5. in 6. odstavku 21. člena Disciplinskega kodeksa FIFA in v skladu z veljavnimi in relevantnimi disciplinskimi predpisi.

41.člen (začetek veljavnosti)

~~(1) Ta pravilnik, razen priloge k pravilniku, začne veljati naslednji dan po objavi na spletni strani NZS.~~

~~Ta pravilnik začne veljati 1. 7. 2024 in se uporablja za vse tožbene zahtevke vložene od navedenega dne.~~

~~(2) Stranke lahko začnejo uresničevati svoje pravice iz tega pravilnika šele, ko je arbitražni plenum v celoti sestavljen, je imenovan sekretar arbitraže, postane priloga k pravilniku o arbitraži veljavna in je sprejet poslovnik o notranji organizaciji in delovanju arbitraže~~

TARIFA**8. člen**

Tarifa začne veljati z dnem, ko jo potrdi sindikat igralcev povezan s FIFPro, predstavnik nogometnih klubov in NZS.

Priloga 1

Pri vrednosti spornega predmeta do vključno (EUR)	Taksa v EUR
5.000	400
10.000	600
15.000	800
20.000	1000
Nad 20.000	1.500

Priloga 2

Vrednost spornega predmeta	Nagrada za predsednika senata v EUR (bruto)
Do 5.000	200
Do 10.000	300
Do 15.000	400
Do 20.000	500
Nad 20.000	500

TARIFA**8. člen**

Tarifa začne veljati z dnem, ko jo potrdi ~~sindikat igralcev povezan s FIFPro, predstavnik nogometnih klubov in~~ NZS.

Priloga 1

Pri vrednosti spornega predmeta do vključno (EUR)	Taksa v EUR
5.000	400 1.000
10.000	600 1.200
15.000	800 1.200
20.000	1.000 1.500
Nad 20.000	1.500 1.500

Priloga 2

Vrednost spornega predmeta	Nagrada za predsednika senata v EUR (bruto)
Do 5.000	400
Od 5.001 – 10.000	600
Od 10.001 – 20.000	800
Od 20.001 – 50.000	1.000
Od 50.001 – 100.000	1.500
Od 100.001 – 200.000	1.700
Nad 200.000	2.000